

1	Staat/État/Country Bundesrepublik Deutschland		
2	Standesamtsbehörde Großbeeren Service de l'état civil de Civil Registry Office of		
3	Auszug aus dem Heiratseintrag Nr. Extrait de l'acte de mariage n° Extract from marriage registration no.		
4	Tag und Ort der Eheschließung Date et lieu du mariage/ Date and place of the marriage	Jo Mo An	Großbeeren -----
5	Ehemann Mari/Husband	6	Ehefrau Femme/Wife
7	Name vor der Eheschließung Nom avant le mariage/ Name before the marriage	-----	
8	Vornamen Prénoms/ Forenames	-----	
9	Tag und Ort der Geburt Date et lieu de naissance/ Date and place of birth	Jo Mo An	-----
10	Name nach der Eheschließung Nom après le mariage/ Name following marriage	-----	
11	Andere Angaben aus dem Eintrag/Autres énonciations de l'acte/Other particulars of the registration -----		
12	Tag der Ausstellung Date de délivrance/ Date of issue	Jo Mo An	2025
		 (Schmidt) Unterschrift/Signature/Signature	
		 Siegel/Sceau/Seal	

SYMBLES/ZEICHEN/SYMBOLS/SIMBOLOS/ΣΥΜΒΟΛΑ/SIMBOLI/SYMBOLLEN/SÍMBOLOS/IŞARETLER/SIMBOLI/SYMBOLE/SIMBOLIAI/SIMBOLURI/SÚMBOLID/SIMBOLURI/СИМВОЛИ

Jo: Jour/Tag/Day/Ημέρα/Giorno/Dag/Dia/Gün/Dan/Dzień/Diena/Zi/Päev/Zi/Ден

Mo: Mois/Monat/Month/Mes/Mήν/Mese/Maannd/Mês/Ay/Mesec/Miesiãc/Mènuo/Lunã/Κου/Lunã/Месяц

An: Année/Jahr/Year/Año/Έτος/Anno/Jaar/Ano/Yil/Година/Rok/Metai/An/Aasta/An/Година

Sc: Séparation de corps/Trennung von Tisch und Bett/Legal separation/Separación personal/Χωρισμός από τραπέζης και κοίτης/Separazione personale/Scheidung van tafel en bed/Separação de pessoas e bens/Ayrılık/Fizička rastava/Separacja/Gyvenimas skyrium/Separație de corp/Lahuselu/Separație de corp/Фактическая раздѣла

Div: Divorce/Scheidung/Divorce/Divorcio/Διαζύγιο/Divorzio/Echtscheidung/Divórcio/Boaanma/Razvod/Rozwód/Ištuoka/Divort/Lahutus/Divort/Развод

A: Annulation/Nichtigerklärung/Annulment/Anulación/Ακύρωσις/Annulamento/Nietigverklaring/Anulação/Iptal/Poništenje/Unieważnienie/Panaikinimas/Anulare/Kehtetuks tunnistamine/Anulare/Нищожност на брака

Dm: Décès du mari/Tod des Ehemannes/Death of the husband/Defunción del marido/Θάνατος του συζύγου/Morte del marito/Overlijden van de man/Óbito do marido/Kocanın ölümü/Smrt muža/Zgon meža/Vyiro mirtis/Decesul soțului/Mehe surm/Decesul soțului/Смърт на съпруга

Df: Décès de la femme/Tod der Ehefrau/Death of the wife/Defunción de la mujer/Θάνατος της συζύγου/Morte della moglie/Overlijden van de vrouw/Óbito da mulher/Karının ölümü/Smrt žene/Zgon žony/Žmonos mirtis/Decesul soției/Naise surm/Decesul soției/Смърт на съпругата

EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976 / AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄSS DEM ÜBEREINKOMMEN VOM 8. SEPTEMBER 1976* / EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976 / CERTIFICACION DE APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976 / ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976 / ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976 / UITTREKSEL AFGEGEVEN IN AANWENDING VAN DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976 / CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976 / VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARIHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK / IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMENE KONVENCIJE POTPISANE 8. SEPTEMBRA 1976 / ODPIS SKRÓCONY WYDANY ZGODNIE Z KONWENCJĄ PODPISANĄ W WIEDNIU DNIA 8 WRZEŚNIA 1976 R. / ISRAŠAS, ISDUOTAS TAIKAI 1976 M. RUGSĖJO 8 D. VIENOJE PASIRAŠYTA KONVENCIJA / EXTRAS ELIBERAT ÎN CONFORMITATE CU CONVENȚIA SEMNATĂ LA VIENĂ LA 8 SEPTEMBRIE 1976 / TÖNNE ANTAKSE VÄLJA VIINI 8. SEPTEMBRI 1976. AASTA KONVENTSIIONI ALUSEL / EXTRAS ELIBERAT ÎN APLICAREA CONVENȚIEI SEMNATE LA VIENĂ LA 8 SEPTEMBRIE 1976 / ИЗВЛЕЧЕНИЕ, ИЗДАДЕНО НА ОСНОВАНИЕ НА КОНВЕНЦИЯТА, ПОДПИСАНА ВЪВ ВИЕНА НА 8 СЕПТЕМВРИ 1976 ГОДИНА.

1	Staat/Country/Estado/Κράτος/Stato/Staat/Estado/Devlet/Država/Państwo/Valstybė/Stat/Riik/Stat/ДЪРЖАВА
2	Standesamtsbehörde/Civil Registry Office of/Registro Civil de/Ληξιαρχική Αρχή του (ή της ή των)/Servizio dello stato civile/Dienst van de burgerlijke stand van/Serviços do registo civil de/Núfus İdaresi/Matična služba/Urząd Stanu Cywilnego w/Civilinės būklės aktų įrašų tarnyba/Organ de stare civilă/ Perekonnaseisusutus/Serviciu de stare civilă/СЛУЖБА ПО ГРАЖДАНСКО СЪСТОЯНИЕ НА
3	Auszug aus dem Heiratsantrag Nr./Extract from marriage registration no./Extracto del acta de matrimonio núm./Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως γάμου αριθ./Estratto dell'atto di matrimonio n./Uittreksel uit de huwelijksakte nr./Certidão do assento de casamento n°/Evllenme sicil örneği No./Izvod iz matične knjige venčanih br./Odpis skrócony aktu małżeństwa nr./Israšas iš santuokos akto įrašo Nr./Extras de pe actul de căsătorie nr./Abielutöend number/Extras al actului de căsătorie nr./ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ АКТ ЗА СКЛЮЧЕН ГРАЖДАНСКИ БРАК №
4	Tag und Ort der Eheschließung/Date and place of the marriage/Fecha y lugar del matrimonio/Χρονολογία και τόπος τελέσεως του γάμου/Data e luogo del matrimonio/Datum en plaats van huwelijk/Data e lugar do casamento/Evllenme yeri ve tarihi/Datum i mesto zaključenja braka/Data i mjesto zawarcia małżeństwa/Santuokos data ir vieta/Data și locul înregistrării căsătoriei/Abielu sōlimmise aeg ja koht/Data și locul căsătoriei/ДАТА И МЯСТО НА СКЛЮЧВАНЕ НА БРАКА
5	Ehemann/Husband/Marido/Σύζυγος/Marito/Man/Marido/Koca/Muž/Maž/Vyras/Sot/Mees/Sot/СЪПРУГ
6	Ehefrau/Wife/Mujer/Γυνή/Moglie/Vrouw/Mulher/Kari/Zena/Zona/Zmona/Soție/Naine/Soție/СЪПРУГА
7	Name vor der Eheschließung/Name before the marriage/Apellidos antes del matrimonio/Επώνυμον πρό του γάμου/Cognome prima del matrimonio/Naam vóór het huwelijk/Apelidos antes do casamento/Evlnenmeden önceki soyadı/Prezime pre zaključenja braka/Nazwisko noszone przed zawarciem małżeństwa/Pavardė iki santuokos/Numele pină la căsătorie/Perekonnanimi enne abielu/Nume înainte de căsătorie/ФАМИЛНО ИМЕ ПРЕДИ БРАКА
8	Vornamen/Forenames/Nombre propio/Όνόματα/Prenomi/Voornamen/Nome próprio/Adi/Ime/Imiona/Vardai/Prenumele/Eesnimed/Prenume/СОБСТВЕНО И БАЦШИНО ИМЕ
9	Tag und Ort der Geburt/Date and place of birth/Fecha y lugar de nacimiento/Χρονολογία και τόπος γεννήσεως/Data e luogo di nascita/Geboortedatum en -plaats/Data e lugar do nascimento/Doğum yeri ve tarihi/Datum i mesto rođenja/Data i mjesto urođenja/Gimino data ir vieta/Data și locul nașterii/Sünnaieg ja koht/Data și locul nașterii/ДАТА И МЯСТО НА РАЖДАНЕ
10	Name nach der Eheschließung/Name following marriage/Apellidos después del matrimonio/Επώνυμον μετά τον γάμον/Cognome dopo il matrimonio/Naam na het huwelijk/Apelidos depois do casamento/Evlnenmeden sonraki soyadı/Prezime posle zaključenja braka/Nazwisko noszone po zawarciu małżeństwa/Pavardė po santuokos/Numele după la căsătorie/Perekonnanimi pärast abielu/Nume după căsătorie/ФАМИЛНО ИМЕ СЛЕД БРАКА
11	Andere Angaben aus dem Eintrag/Other particulars of the registration/Otros datos del acta/Ετεροι έγγραφαι της πράξεως/Altre enunciazioni dell'atto/Andere vermeldingen van de akte/Outros elementos do assento/İşleme ait diğer bilgiler/Drugi podaci iz izvoda/Wzmianki dodatkowe/Kiti akto įrašė pateikti duomenys/Mențiuni/Muud andmed/Alte mențiuni cu privire la act/ДРУГИ ДАННИ ОТ АКТА
12	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel/Date of issue, signature, seal/Fecha de expedición, firma, sello/Χρονολογία έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίς/Data di rilascio, firma, bollo/Datum van afgifte, handtekening, zegel/Data de emissão, assinatura, selo/Veriliš tarihi, imza, mühür/Datum izdavanja, potpis, pečat/Data wydania, podpis, pieczęć/İşdavimo data, parašas, antspaudas/Data eliberării, semnătura, ștampila/Väljaandmise kuupäev, allkiri, pitser/Data eliberării, semnătura, sigiliu/ДАТА НА ИЗДАВАНЕ, ПОДПИС, ПЕЧАТ

*Nach den Artikeln 3, 4, 5 und 7 des Übereinkommens:

- Alle Eintragungen sind in lateinischen Druckbuchstaben vorzunehmen; sie können außerdem in den Schriftzeichen der Sprache geschrieben werden, die bei der Eintragung in das Personenstandsbuch, auf die sie sich beziehen, verwendet worden ist.
- Ein Datum ist in arabischen Zahlen einzutragen, die der Reihe nach den Tag, den Monat und das Jahr bezeichnen. Der Tag und der Monat sind durch zwei Ziffern, das Jahr ist durch vier Ziffern zu bezeichnen. Die ersten neun Tage des Monats und die ersten neun Monate des Jahres sind durch

Ziffern von 01 bis 09 zu bezeichnen.

- Dem Namen jedes Ortes ist der Name des Staates beizufügen, in dem dieser Ort liegt, wenn dieser Staat nicht derjenige ist, in dem der Auszug ausgestellt wird.
- Den Zeichen Mar, Sc, Div, A, D, Dm und Df sind das Datum und der Ort des Ereignisses hinzuzusetzen. Dem Zeichen Mar sind außerdem der Familienname und die Vornamen des Ehegatten beizufügen.
- Ermöglicht der Eintrag nicht, ein Feld oder einen Teil eines Feldes auszufüllen, so ist dieses Feld oder dieser Teil des Feldes durchzustreichen.

Die Echtheit der auf dem mit diesem Vermerk fest verbundenen
Dokument angebrachten Unterschrift der
Standesbeamtin Frau Schmidt
und die Echtheit des begedrückten Dienstsiegels werden bestätigt.
Zugleich wird bestätigt, dass die Vorgenannte nach deutschen
Gesetzen zur Ausstellung der von ihr unterzeichneten öffentlichen
Urkunde befugt war.

Potsdam, den

Reg.-Nr

Die Oberbürgermeisterin der Landeshauptstadt Potsdam als allgemeine
untere Landesbehörde des Landes Brandenburg.

Im Auftrag

(Siegel)



Mitulla
.....
Mitulla, Verwaltungsangestellte